



حوار المدن العربية الأوروبية
ARAB EUROPEAN CITIES DIALOGUE
Riyadh 2025

حوار المدن العربية الأوروبية 2025

دليل الفعالية

"شراكات المدن، لمستقبل أفضل"

11 - 13 مايو 2025



أمانة منطقة الرياض
RIYADH REGION MUNICIPALITY





بالنيابة عن فريق منتدى حوار المدن العربية الأوروبية، نتوجه بخالص الشكر لجميع من أكدوا مشاركتهم في النسخة الأولى من المنتدى، والتي ستعقد في الرياض في 11-13 مايو 2025. يستعرض هذه العرض التقديمي لمحة عامة عن برنامج الفعالية الممتد على مدار ثلاثة أيام، إلى جانب أبرز أنشطته.

يرجى ملاحظة أن هناك بعض الإجراءات التي تتطلب انتباهكم، والمشار إليها بهذا الرمز:

نتطلع إلى لقاء مثمر وحوار هادف!

فريق المنتدى



المحتويات

- نظرة عامة
- برنامج المنتدى
- أنشطة المنتدى
- المشاركون
- المدينة المستضيفة
- ملاحظات لوجستية



نظرة عامة



منتدى "حوار المدن العربية الأوروبية" هو حدث عالمي-إقليمي يهدف إلى خلق مساحة للتعاون وتعزيز التواصل وبناء العلاقات بين ممثلي المدن والبلديات العربية والأوروبية من عمداء ورؤساء بلديات وأمناء ومحافظين، وبمشاركة جهات مؤثرة في التنمية الدولية كالمنظمات الحضرية الدولية واتحادات البلديات والمؤسسات المانحة.



المنظمون

المدينة المستضيفة الأولى للمنتدى:

الرياض

المملكة العربية السعودية

تستضيف النسخة الأولى من منتدى حوار المدن العربية الأوروبية

المستضيف:

أمانة منطقة الرياض
RIYADH REGION MUNICIPALITY



المنظمون:



المعهد العربي لإنماء المدن
Arab Urban Development Inst.



المعهد العربي لإنماء المدن

منظمة إقليمية وغير حكومية، تضم أكثر من 650 مدينة من 22 دولة عربية، تُعنى بالبحث وتنمية القدرات في مجالات التنمية الحضرية وإدارة الشؤون البلدية

منظمة اتحاد البلديات والأقاليم الأوروبية PLATFORMA

تحالف أوروبي يضم المدن والمناطق وجمعياتها الوطنية والأوروبية والدولية، يركز على تعزيز التعاون التنموي بين المدن والمناطق، تحت إشراف مجلس البلديات والمناطق الأوروبية CEMR

الوكالة الدولية لاتحاد البلديات الهولندية VNGI-CILG

المكتب الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا للوكالة الدولية لاتحاد البلديات الهولندية، متخصص في دعم الجوانب التقنية والسياسية للحكومات المحلية، ويهدف إلى تعزيز التعاون اللامركزي وإقامة شراكات قوية مع المنظمات الأوروبية والدولية



13-11

مايو
2025

ريتز-كارلتون
الرياض



❖ مشاركة الأفكار والخبرات

مع **50+** من المنظمات
الحضرية والبنوك والصناديق التنموية

التعرّف

على **120+** أمين ورئيس بلدية
من كبرى المدن العربية والأوروبية

استكشاف

20+ مشروعًا رائدًا
في الرياض التي تشهد تحولًا استثنائيًا
من خلال الزيارات الميدانية



منتدى حوار المدن العربية الأوروبية فرصتك لـ



برنامج المنتدى



محاوَر المَنتدى

منهجية اختيار المحاور

تم اختيار محاور منتدى حوار المدن العربية الأوروبية لـ:

محاور المنتدى

تمثل المحاور التالية الاهتمامات المشتركة بين المدن العربية والأوروبية:

01		التعاون بين المدن
02		التغير المناخي والمدن
03		التكنولوجيا والتحول الرقمي
04		الاستدامة المالية البلدية



تلبية احتياجات المدن

دعم المدن في مواجهة تحدياتها وأولوياتها لتحقيق التنمية الحضرية المستدامة والارتقاء بجودة الحياة.

تسليط الضوء على أهمية الإدارة البلدية للمدينة

إبراز الدور المحوري للعمليات اليومية الفعالة في البلديات لضمان تقديم الخدمات الأساسية وصيانة البنية التحتية، بما يسهم في تحسين جودة الحياة.

تعزيز القيادة والحوار بين المدن

تشجيع التعاون المستمر وتبادل الخبرات بين المدن للتصدي للتحديات المشتركة ودفع عجلة التنمية المشتركة.



أنشطة المنتدى

حوار المدن العربية الأوروبية

تم تصميمه ليشمل 6 أنشطة رئيسية تعكس أهداف المنتدى وأجندته، موزعة على 3 أيام كما يلي:

المزيد من
التفاصيل يتم
عرضها لاحقاً





أجندة المنتدى

قابل للتعديل

الوقت	برنامج رؤساء الوفود	برنامج الوفد المصاحب
09:30 - 15:00	البرنامج الصباحي (11 مايو 2025)	
09:30 - 10:30	التسجيل	
10:30 - 11:00	حفل الافتتاح	
11:20 - 12:20	الجلسة الحوارية 1 عن التعاون بين المدن	
12:30 - 13:30	الغداء	
13:30 - 15:30	شراكات المدن	ورش عمل المنظمات الحضرية العالمية
ملاحظة: يمكن استغلال هذا الوقت للاستراحة و/أو للتواصل وعقد الاجتماعات الثنائية.		
18:00 - 22:00	البرنامج المسائي	
	رحلة ميدانية	عشاء الفندق
	عشاء خاص (جلاً)	

البرنامج الصباحي (12 مايو 2025)		09:00 – 16:00
الجلسة الحوارية 2 عن التغير المناخي والمدن		09:00 – 10:00
الجلسة الحوارية 3 عن التكنولوجيا والتحول الرقمي		10:00 – 11:00
ورش عمل المنظمات الحضرية العالمية	ملتقى قادة المدن	11:10 – 13:20
الغداء		13:40 – 14:30
ورش عمل المنظمات الحضرية العالمية		14:30 – 16:00
ملاحظة: يمكن استغلال هذا الوقت للاستراحة و/أو للتواصل وعقد الاجتماعات الثنائية.		
البرنامج المسائي		17:00 – 22:00
رحلة ميدانية		
عشاء/الفندق		

البرنامج الصباحي (13 مايو 2025)		09:00 – 13:40
الجلسة الحوارية 4 عن الاستدامة المالية البلدية		9:00 – 10:00
مبادرات التنمية (التمويل والاستثمار)	ورش عمل المنظمات الحضرية العالمية	10:00 – 13:00
الجلسة الختامية		13:10 – 13:40
الغداء		13:40
ملاحظة: يمكن استغلال هذا الوقت للاستراحة و/أو للتواصل وعقد الاجتماعات الثنائية.		
البرنامج المسائي		17:00 – 22:00
رحلة ميدانية		
عشاء الفندق.		

رؤساء الوفود يتضمنون الأمناء والعمداء من المدن، أما الوفود المصاحبة هم المشاركون من المدن واتحادات البلديات والمنظمات



في حال تم مشاركة قوائم المشاركين في المنتدى، يمكن التنسيق لاجتماعات ثنائية خلال المنتدى. يمكن لتنسيق المسبق مع الفريق المنظم لهذا الغرض





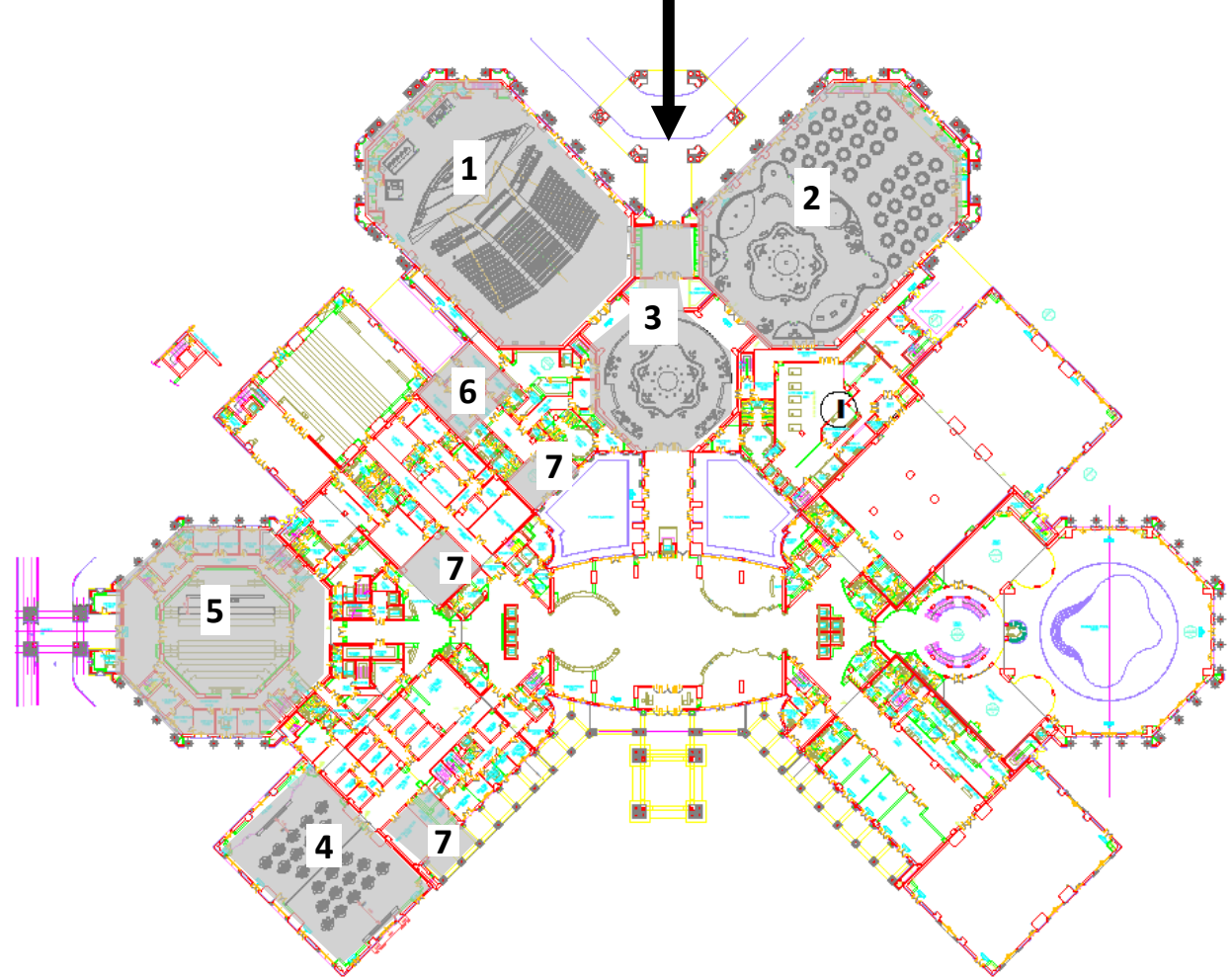
توزيع أنشطة المنتدى على القاعات



THE RITZ-CARLTON

RIYADH

الرقم	الأنشطة
1	جلسات المنتدى ورش عمل المنظمات الحضرية العالمية (اليوم الأول والثاني) مبادرات التنمية (التمويل والاستثمار)
2	لاونج المنتدى منطقة الغداء
3	التسجيل منطقة الاستراحة
4	شراكات المدن ملتقى قادة المدن ورش عمل المنظمات الحضرية العالمية (اليوم الثالث)
5	ورش عمل المنظمات الحضرية العالمية
6	مجلس سمو الأمين
7	مجالس الأمناء وعمداء المدن





أنشطة المنتدى



كل جلسة تتضمن

- ✿ نقاش على المسرح مع أمراء وعمداء مدن عربية وأوروبية
- ✿ فقرات تفاعلية مع الجمهور
- ✿ ترجمه فورية (العربية والانجليزية)*

نظرة عامة على الجلسات

الموضوع	عنوان الجلسة	مواضيع الحوار
التعاون بين المدن	تنمية المدن في سياق التعاون الدولي	أفضل الممارسات، الشراكات العالمية، دبلوماسية المدن؛ التحديات؛ ودور شبكات المدن
التغير المناخي والمدن	نحو مرونة حضرية التكيف المناخي والتخفيف من تداعياته في المدن	التكيف والتخفيف، آليات التمويل، السياسات التنظيمية، الاستدامة وأفضل الممارسات
التكنولوجيا والتحول الرقمي	التحول الرقمي رؤى من مدن عربية وأوروبية	الحكومة الذكية، الذكاء الاصطناعي في المدن، التحديات وأفضل الممارسات، الابتكار بين القطاعين العام والخاص، ومشاركة الجمهور
الاستدامة المالية البلدية	التنمية الاقتصادية المحلية والاستثمار استراتيجيات النمو الحضري المستدام	التنمية الاقتصادية المحلية، استراتيجيات الاستثمار، التحديات والفرص، القدرات المؤسسية، والتعاون عبر الحدود

* إمكانية توفير لغات إضافية عند الطلب (مثل الفرنسية والإسبانية)؛ سيتم تحديد القائمة النهائية للغات الترجمة المعتمدة بالتنسيق مع مسار إدارة الضيوف.

جلسات المنتدى

جلسات رئيسة مع أمراء المدن والخبراء حول أفضل الممارسات الحضرية.



01

تنمية المدن في سياق التعاون الدولي

تركز هذه الجلسة على دور التعاون بين المدن الأوروبية والعربية في معالجة التحديات المشتركة من خلال التبادل الثقافي، والعمل المناخي، وتعزيز الفرص الاقتصادية، ودبلوماسية المدن. كما تستعرض أهمية هذه الشراكات، واستراتيجيات تحقيق النجاح، ودور الشبكات في دعمها، مع تسليط الضوء على أمثلة من المبادرات الحالية.

02

نحو مرونة حضرية التكيف المناخي والتخفيف من تداعياته في المدن

تواجه المدن العربية والأوروبية تحديات مناخية مشتركة، مثل ندرة المياه، وارتفاع درجات الحرارة، ومخاطر الفيضانات، والسعي لتقليل الانبعاثات الكربونية. تركز هذه الجلسة على المبادرات العملية التي تتبناها المدن في مجالات التكيف مع المناخ، والتخفيف من آثاره، واستراتيجيات التمويل، وبناء الشراكات، مما يعزز التعاون لمواجهة التغير المناخي.



03

التحول الرقمي رؤى من مدن عربية وأوروبية

تستعرض هذه الجلسة التحول الرقمي في حوكمة المدن العربية والأوروبية، مركزة على الفرص والتحديات المرتبطة به. سيقوم أمناء مدن بمشاركة تجاربهم، ومناقشة الاتجاهات السائدة، وتسليط الضوء على المبادرات الناجحة، مع مناقشة التحديات والتعقيدات التي ترافق عملية التحول.

04

التنمية الاقتصادية المحلية والاستثمار استراتيجيات النمو الحضري المستدام

تستكشف هذه الجلسة استراتيجيات التنمية الاقتصادية المحلية والاستثمار، مع التركيز على ضمان توفر الموارد، والتحديات التنظيمية، والكفاءة المؤسسية للمدن. كما ستتناول كيفية تحقيق التوازن بين تطوير البنية التحتية والنمو الاقتصادي، وتعزيز التعاون، ومواجهة تحديات التنمية في ظل الأزمات العالمية.



شراكات المدن

جلسة تعريفية بين الامناء بهدف التواصل والتعاون المستقبلي.

النتائج المتوقعة

- **تيسير التعارف:** يشارك رؤساء الوفود في تبادل ديناميكي من خلال فكرة "صورة وقصة"، حيث يقدمون أنفسهم عبر مشاركة أسمائهم، مدنهم، مشروع مميز، وأبرز مجالات خبرة مدنها.
- **تعزيز التعاون بين النظراء:** يحدد المشاركون الاهتمامات المشتركة ومجالات التعاون المحتملة، مما يعزز بناء علاقات مستدامة لما بعد المنتدى.



- **الخطوة 1:** إرسال الصورة قبل المنتدى - يتعين على كل مدينة تقديم صورة عالية الجودة في أقرب وقت.
 - **الخطوة 2:** عرض الصور خلال الفعالية - يتم عرض الصور المقدمة في جلسة مخصصة.
 - **الخطوة 3:** تفاعل تعارفي (ارو قصتك في دقيقة واحدة) - يقدم رؤساء الوفود من المدن قصصهم المرتبطة بالصورة في دقيقة واحدة.
- المعرض الرقمي - يمكن عرض جميع الصور المقدمة في معرض مصحوبة بتعليقات قصيرة من المدن.

فكرة
صورة
وقصة



حتى تاريخ 25 أبريل - شارك قصة مدينتك عبر صورة ([رابط تقديم الصورة](#))

خصائص رئيسية

- جلسة تعريفية تفاعلية، ديناميكية، ونشطة لضمان مشاركة فعالة.
- استخدام أدوات مساعدة لتنظيم الجلسة، مثل الشاشات، والميكروفون التلقائي للحد من تجاوز الوقت، وغيرها.
- توفير خدمات الترجمة الفورية (العربية - الإنجليزية) لضمان مشاركة عادلة ومتساوية.





مواضيع الجلسة

- تهدف هذه الفعالية إلى عرض مختلف أبعاد استدامة منتدى حوار المدن العربية الأوروبية، بما يضمن استمراريته كمنصة للحوار والتعاون على المدى الطويل.
- المحاور الرئيسية للنقاش:
 - الهيكل التنظيمي والحوكمة
 - التمويل والموارد المالية اللازمة
 - الشراكات الاستراتيجية
 - ضمان المشاركة المستمرة



ملتقى الأمناء

لقاء بين امناء المدن العربية والأوروبية لمناقشة
حوكمة المنتدى ومستقبله



* توفير خدمات الترجمة الفورية (العربية - الإنجليزية) لضمان مشاركة عادلة ومتساوية.



تهدف فعالية مبادرات التنمية إلى:

- خلق مساحة للحوار: وذلك بإنشاء منصة للنقاشات بين ممثلي المدن العربية والأوروبية والبنوك والصناديق التنموية، لتعزيز التفاهم والتعاون المتبادل.
- تشجيع تبادل الخبرات بين المدن: عبر تعزيز تبادل المعرفة وأفضل الممارسات فيما يتعلق والتحديات ذات الصلة بتمويل المدن في تنفيذ الحلول الحضرية المبتكرة.
- ربط المدن بفرص التمويل: من خلال ربط المشاريع التي تقدمها المدن بمصادر التمويل المناسبة، بما في ذلك تجهيز وإعداد المشاريع، وتحديد الجهات المانحة، وآليات التمويل المناسبة.



- يتم توجيه دعوة إلى المدن المشاركة في حوار المدن العربية الأوروبية لإبداء اهتمامها بعرض مشاريعها والحصول على ملاحظات من مؤسسات التمويل.
- بعد ذلك، يتم اختيار 8 عروض من المدن لتقديمها خلال حوار المدن العربية الأوروبية أمام مؤسسات التمويل، حيث ستُعقد مناقشات حولها.
- المشاركة مفتوحة للمشاريع في جميع المجالات المتعلقة بالتنمية الحضرية.

آلية المشاركة



حتى تاريخ 5 أبريل - قم بتقديم مقترح المشروع الخاص في مدينتكم (نموذج التقديم)



* توفير خدمات الترجمة الفورية (العربية - الإنجليزية) لضمان مشاركة عادلة ومتساوية.

مبادرات التنمية (التمويل والاستثمار)

لقاءات بين البلديات والمنظمات المانحة للحصول على آراء الخبراء حول مشاريع مقترحة.

بالتعاون مع

metropolis





تواريخ رئيسية

- منتصف شهر يناير 2025: إطلاق الدعوة لتقديم مقترحات المشاريع
- 17 مارس 2025: إغلاق باب التقديم
- 01 أبريل 2025: الإعلان والتواصل مع المدن ذات المشاريع المختارة
- 05 مايو 2025: تسليم العروض التقديمية من المدن المختارة
- 13 مايو 2025: انعقاد فعالية مبادرات التنمية (التمويل والاستثمار)، خلال اليوم الختامي لمنتدى حوار المدن العربية الأوروبية



برنامج الجلسة

- تتكون الجلسة من تقديم من ممثلي مؤسسات التمويل، ثم عرض لمقترحات المدن ضمن مسارين رئيسيين:
- مسار الحلول - استعراض نماذج ناجحة للتمويل الحضري وآليات التمويل المعتمدة من قبل وكالات التمويل.
- مسار المشاريع - جلسة تواصل مباشر، حيث يعرض ممثلو المشاريع الحضرية في المدن مقترحاتهم للصناديق الممولة بهدف تحقيق شراكات وتمويل مباشر.



مبادرات التنمية (التمويل والاستثمار)

لقاءات بين البلديات والمنظمات المانحة للحصول على آراء الخبراء حول مشاريع مقترحة.

بالتعاون مع

metropolis



* توفير خدمات الترجمة الفورية (العربية - الإنجليزية) لضمان مشاركة عادلة ومتساوية.



أمثلة على الورش والجلسات المصممة من قبل المنظمات الدولية:

تمكين القادة المحليين الشباب
من خلال الحوار بين الأجيال
والتعاون في التنمية اللامركزية

فهم تأثير أنماط النمو الحضري
على درجة حرارة سطح الأرض

تعاون المدن من أجل التنمية
الحضرية الجيدة

والمزيد من المواضيع...

بناء مدن ذكية مرنة وشاملة:
تعزيز التحول الرقمي من أجل
الاستدامة والابتكار وجودة
الحياة

الحكومة متعددة الأطراف
الناجحة والإبداع في العمل
التشاركي

ورش عمل المنظمات الحضرية العالمية

عروض وورش عمل مرافقة متنوعة تنظمها
منظمات دولية تركز على معالجة التحديات
الحضرية والبلدية.



* توفير خدمات الترجمة الفورية (العربية - الإنجليزية) لضمان مشاركة عادلة ومتساوية.
* إمكانية توفير لغات إضافية عند الطلب (مثل الفرنسية والإسبانية)؛ سيتم تحديد القائمة النهائية للغات الترجمة المعتمدة بالتنسيق مع مسار إدارة الضيوف.



الزيارات الميدانية تهدف إلى تسليط الضوء على الأساليب المبتكرة في التنمية الحضرية المستدامة، والبنية التحتية للمدن الذكية، والحفاظ البيئي والثقافي. تهدف هذه الزيارات إلى:

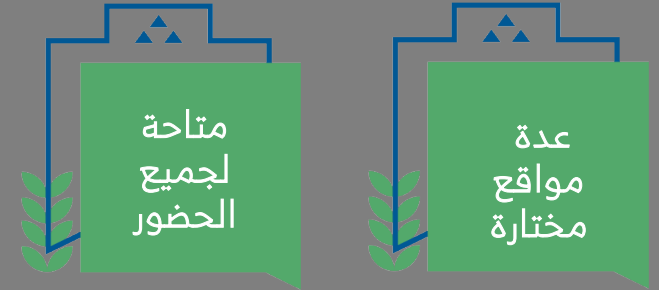
- ✳ استكشاف المشاريع الرائدة في الرياض: تجربة كيفية تشكيل المشاريع الحضرية الكبرى لمستقبل الرياض، بما يتماشى مع أهداف التنمية الوطنية.
- ✳ التعلم من المبادرات الحضرية الرائدة: رؤى حول الاستدامة، المدن الذكية، التنقل، والمرونة الحضرية، والتي تعكس المواضيع الأساسية للمنتدى.
- ✳ التفاعل مع الخبراء: الاستماع إلى خبراء يقدمون رؤى معمقة حول المشاريع.
- ✳ استكشاف الشراكات الناجحة بين القطاعين العام والخاص: استعراض نماذج الحوكمة والاستراتيجيات التي تشكل المشهد الحضري في الرياض.
- ✳ الاستمتاع بتجربة منسقة: تجربة تخطيط تضمن المشاركة السلسة والمريحة، الوصولية، واللوجستيات المريحة.

في الأسابيع المقبلة، قبل بدأ المنتدى، سيتم إرسال نموذج تسجيل مسبق للمشاركين والمهتمين بالزيارات الحضرية لضمان ترتيبات لوجستية مريحة خلال الحدث.



الزيارات الميدانية

رحلة إلى أهم المشاريع الحضرية والوجهات السياحية في مدينة الرياض





قبل الوصول إلى الرياض، استكشف بعض من مشاريعها الحضرية الرئيسية.



حدائق الملك عبد الله العالمية
[Link](#)



مشروع الملك عبدالعزيز
لنقل العام بمدينة الرياض
[Link](#)



تطوير الدرعية التاريخية
التأهيل البيئي لوادي حنيفة
[Link](#)



مشروع الرياض الخضراء
[Link](#)



مشروع القدية
[Link](#)



مركز الملك عبد الله
المالي (كافد)
[Link](#)



مشروع المسار الرياضي
[Link](#)

الزيارات الميدانية

رحلة إلى أهم المشاريع الحضرية والوجهات
السياحية في مدينة الرياض





المشاركون



الاتحادات
البلدية



المدن العربية والأوروبية

المنظمات الحضرية
الدولية



البنوك وصناديق
التنمية

في الأسابيع المقبلة، سنشارككم
قائمة المدن المشاركة، واتحادات
البلديات، والبنوك التنموية
والمنظمات الدولية.





المدينة المستضيفة



الرياض

وجهة للشراكات والتعاون وأول مستضيف للمنتدى

تمتد عاصمة المملكة العربية السعودية، الرياض، على مساحة تبلغ 1,554 كيلومترًا مربعًا، وتعد منصة رائدة للمشاريع الحضرية، الثقافية، والترفيهية المتميزة. حيث شهدت المدينة مؤخرًا إطلاق مشروع الملك عبدالعزيز للنقل العام، كخطوة طموحة تهدف إلى تحسين جودة الحياة لسكانها. بالإضافة إلى ذلك، تبرز الرياض كوجهة عالمية لاستضافة أبرز الفعاليات والأحداث الدولية، مثل الرياض إكسبو 2030 وكأس العالم 2034.

في هذا الصدد، تشجع الرياض على الحوار والتعاون بين المدن لمواجهة التحديات الحضرية الراهنة. وكونها تمر في تحول حضري كبير يحمل إمكانيات وتحديات فريدة، فإن العاصمة السعودية تلعب دوراً استثنائياً على المستويين الإقليمي والدولي في بناء الجسور وتعزيز الشراكات والتعاون بين المدن.

وكونها المستضيف الأول، تسعى أمانة منطقة الرياض من خلال هذه المبادرة إلى إيجاد منصة لتبادل الخبرات في المجالات الحضرية والبلدية والاقتصادية. وسيكون هذا الحدث فرصة للمدن والبلديات المشاركة الاطلاع على مشاريع التحول الحضري الكبرى في الرياض والتعرف على الإرث التاريخي والثقافي لعاصمة المملكة العربية السعودية.

فأهلاً بكم في الرياض

حوار المدن العربية الأوروبية | رسمي



ملاحظات لوجستية

✦ يقوم فريقنا اللوجستي حاليًا، من خلال البريد الإلكتروني (aecd-event@araburban.org) بالتنسيق مع الوفود المؤكدة لتنظيم حجوزات الطيران والإقامة والتنقل.

✦ أما بالنسبة لإجراءات التأشيرة، فسوف يرشدكم فريقنا المختص بتفاصيل الإجراءات قريبًا.

✦ بالإضافة إلى ذلك، نعمل على تطوير نموذج للتسجيل المسبق لبعض الأنشطة لضمان تجربة سلسلة وميسرة خلال فعالية المنتدى، سيتم مشاركة المزيد من التفاصيل قريبًا.

نشكر لكم تعاونكم وسرعة استجابتكم.

نتطلع إلى استقبالكم في الرياض!

فريق منتدى حوار المدن العربية الأوروبية



للتواصل:

فريق منتدى حوار المدن العربية الأوروبية

AECD@ARABURBAN.ORG





حوار المدن العربية الأوروبية
ARAB EUROPEAN CITIES DIALOGUE
Riyadh 2025

"شراكات المدن
لمستقبل أفضل"

شكرًا